

**OGGETTO: NOMINA DELLA COMMISSIONE DI GARA, RDO APERTA SUL PORTALE MEPA, PER L’AFFIDAMENTO DELL’APPALTO AVENTE AD OGGETTO “FORNITURA DI UN SERVIZIO DI TRADUZIONE DALL’ITALIANO ALL’INGLESE E VICEVERSA”, CIG 8972621914**

### Il Direttore

**VISTO** il Decreto Legislativo n. 127 del 4 giugno 2003, recante “Riordino del Consiglio Nazionale delle Ricerche”.

**VISTO** il Decreto Legislativo n. 213 del 31 dicembre 2009, recante “Riordino degli Enti di Ricerca in attuazione della Legge n. 165 del 27 settembre 2007.

**VISTO** lo Statuto del Consiglio Nazionale delle Ricerche, emanato con provvedimento del Presidente con Provvedimento n. 93/2018 del CNR. Lo Statuto è stato approvato con delibera del CDA n. 79 dell’11 maggio 2018 e pubblicato in Gazzetta Ufficiale Serie Generale n.178 del 2 agosto 2018;

**VISTO** il Regolamento di amministrazione, contabilità e finanza del Consiglio Nazionale delle Ricerche emanato con decreto del Presidente del 4 maggio 2005, prot. n. 25034 e pubblicato nel Supplemento ordinario n. 101 alla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana n. 124 del 30 maggio 2005, ed in particolare la Parte II - Titolo I che disciplina l’attività contrattuale, l’art. 59 intitolato “Decisione di contrattare”;

**VISTO** il Regolamento di Organizzazione e Funzionamento del CNR, emanato con provvedimento del Presidente del CNR n. 14 prot. AMMCNT-CNR n. 0012030 del 18 febbraio 2019, di cui è stato dato l’avviso di pubblicazione sul sito del Ministero dell’Istruzione, dell’Università e della Ricerca, in data 19 febbraio 2019, in vigore dal 1 marzo 2019, ed in particolare gli articoli 2, 9, 10 e 11;

**VISTO** il Decreto Legislativo n. 50 del 18 aprile 2016 recante “Codice degli Appalti Pubblici” come modificato dal Correttivo D.Lgs 56/2017.

**VISTO** il Decreto Legislativo n. 56 del 19 aprile 2017 recante “Disposizioni integrative e correttive al decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50”;

**VISTA** la Determina a contrarre Prot. 0007093/2021 del 23/11/2021, con cui è stato approvato l’avvio della gara di cui in oggetto;

**CONSIDERATO** che con la determina sopra richiamata è stato stabilito:

- Il criterio di aggiudicazione dell’offerta economicamente più vantaggiosa, in conformità dell’art. 95, comma 2, del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i., individuata sulla base del miglior rapporto qualità/prezzo con i criteri e sub-criteri di valutazione e relativi pesi e sub-pesi indicati nella Lettera di invito;
- L’importo a base d’asta pari a € 34.000,00 oltre IVA;
- L’assenza di oneri di sicurezza per i rischi da interferenza;

**CONSIDERATO** che entro il termine perentorio delle ore 13:00 del 12/01/2022 hanno presentato offerta i concorrenti di seguito elencati:

- Authentic Enterprise Solutions srl, c.f./ p. iva 09342931004, con sede in Roma, via di Vigna Stelluti 157, Cap 00191
- Business Voice Srl, c.f./P.iva 02637310307, con sede in Buttrio (UD), Via nazionale, 20/D, Cap 33042
- Dyn@mic di Campana Elisa, c.f./ p. iva CMPLSE76Y62L483A/it02553970308, con sede in Blessano (UD), via Armando Diaz , 26, Cap 33031
- Esposito Carla, c.f./ p. iva, SPSCRL80T42G309G/07932551216, con sede in Bellizzi (Salerno) via Ettore Maiorana 2,
- Eurostreet societa' cooperativa, c.f./ p. iva 00654080076, con sede in Biela (BI), via Losana 13 Cap 13900
- Hit Servizi per la comunicazione, c.f./ p. iva 11344960155, con sede in Milano, via Ferrante Aporti, 8. Cap 20125
- INPRINTING S.R.L., c.f./ p. iva 07550840727,
- Intermediate srl, c.f./ p. iva 09229211009, con sede in Roma, Via Bramante, 13, Cap 00153
- Studio Moretto Group srl, c.f./ p. iva 02936070982, con sede in Brescia, Via Cefalonia, 70, Cap 25124
- Translation Agency sas di Gualazzi Carlo & C., c.f./p. iva 01776850206, con sede in Ceresara (MN), Via Garzaga, 8, Cap 46040

**CONSIDERATO** che ai sensi dell'art. 77, comma 1, del D. Lgs. 50/2016 e s.m.i. nella procedure di aggiudicazione di contratti di appalti o di concessioni, limitatamente ai casi di aggiudicazione con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa la valutazione delle offerte dal punto di vista tecnico ed economico deve essere affidata ad una commissione giudicatrice, composta da esperti nello specifico settore cui afferisce l'oggetto del contratto;

**DATO ATTO** che i commissari devono essere nominati nel rispetto delle disposizioni di cui all'art. 77, commi 4, 5 e 6, del D. Lgs. 50/2016 e s.m.i.;

**VISTO** l'art. 77, comma 7, del D. Lgs. 50/2016 e s.m.i.;

**PRESO ATTO** della disponibilità degli interessati nel seguito indicati, dei loro *curricula* nonché delle loro dichiarazioni di insussistenza di conflitto di interessi e di cause di incompatibilità ai sensi degli artt. 42 e 77 commi 4, 5 e 6, del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.;

**RITENUTE** le competenze professionali dei soggetti individuati idonee ad effettuare la valutazione delle offerte dal punto di vista tecnico ed economico, ai sensi dell'art. 77, comma 1, del D. Lgs. 50/2016 e s.m.i.;

**VISTO** il differimento dell'operatività dell'Albo dei Commissari di gara di cui all'art. 78 del D. Lgs. 50/2016 e s.m.i., giusto Comunicato del Presidente ANAC del 10/04/2019;



## **DISPONE**

Di nominare i sottototati soggetti quali componenti della Commissione giudicatrice della gara di cui trattasi:

- Dott.ssa Adriana Lazzaroni, IIT-CNR, in qualità di Presidente
- Dott. Gino Silvatici, IIT-CNR, in qualità Componente effettivo;
- Sig. Claudio Baesso, IIT-CNR, in qualità di Componente effettivo
- Dott. Paolo Gentili, IIT-CNR, in qualità di Componente supplente

Di prendere atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa.

*Istituto di Informatica e Telematica*

*Il Direttore*

*Dott. Marco Conti*

*(FIRMA DIGITALE)*

